

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ : – PRIJAVLJUJE SE :

Улица, број, спрат – Ulica, broj, sprat	Кралева Петара 44 II/6
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Др. Еурнбаум Рихард
Занимање – Zanimanje	адвокат
Држављанство – Državljanstvo	немачко
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	3-IX-1886
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Бер, Немачка
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Бер, "
Брачно стање – Брачно stanje	оженен
Вера – Vera	појцијева
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Лавинг, м. Берлина рођ. Гринберг
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Васина ул. бр. 3.

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Олга, рођ. Гинел	—	женско	27-IX-1897	Бер

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар – Stanar

(datum) 26. V. 41
(datum)
(место) Б.
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
26-1-41	Краља Петра	44	Језић С. Оза		
10-11-41	Алексејевих	1/1			
1-12-41	Небреговић	27	Леви Миња		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД